Romanian
God Providing Healing For This Generation
54-0719E

Dumnezeu rânduind vindecare acestei generaţii

Chicago, Illinois, USA
19 iulie 1954 seara

William Marrion Branham

"…ci în zilele când al şaptelea înger va suna din trâmbiţă …" Ap. 10:7

MESSAGE hub online
www.messagehub.info

Introducere

Slujba remarcabilă a lui William Branham a fost răspunsul Duhului Sfânt la profeţiile Scripturilor din Maleahi 4:5,6, Luca 17:30 şi Apocalipsa 10:7. În toată lumea, această slujbă a fost punctul culminant al multor alte profeţii Biblice şi ocontinuare a lucrării lui Dumnezeu prin Duhul Său în acest timp al Sfârşitului. Despre slujba aceasta, Scriptura vorbeşte că va pregăti poporul pentru a Doua Venire a lui Isus Cristos.

Ne rugăm ca acest Cuvânt tipărit să se scrie în inimile voastre aşa cum veţi citi stăruitor acest mesaj.

Chiar dacă toate eforturile au fost depuse pentru a oferi o traducere exactă, fişierele audio în Engleză sunt cea mai bună reprezentare a predicilor vorbitede Fratele Branham.

Sunt peste 1100 de predici vorbite de William Branham, audio şi versiuni traduse care sunt disponibile pentru a fi descărcate gratuit în mai multe limbi.

Acestelucrări pot fi copiate şi distribuite atât timp cât acestea sunt copiate în întregime, nemodificate şi distribuite gratuit.

Dumnezeu rânduind vindecare acestei generaţii

1 Mulţumesc, frate. Bună seara prieteni. Să ne aplecăm capetele, doar un moment, pentru rugăciune.

Bunule Tată ceresc, suntem mulţumitori faţă de Tine în această seară, pentru acest privilegiu pe care-l avem de a veni sub acest acoperiş să ne închinăm Ţie în Duh şi în adevăr.

Şi acum, fie ca Duhul Sfânt care ne-a promis, să rămână cu noi în veci, ne rugăm ca El să-l manifeste pe Isus Cristos pentru noi în această seară, în puterea învierii Fiinţei Sale. Binecuvântează toţi nevoiaşii în această seară. Cei care au nevoie de înţelepciune, ne rugăm ca Tu să le dai înţelepciunea lui Dumnezeu, să ştie să-l accepte pe Domnul Isus Cristos ca Salvatorul lor.

Binecuvântează pe cei care sunt bolnavi şi nevoiaşi, Tată, şi fie ca în această seară, să aibă credinţă să fie vindecaţi. Şi când serviciul este încheiat în această seară, fie să spună ca aceia care au venit din Emaus: „Nu ne ardeau inimile în noi, din cauza Prezenţei Sale?” Pentru că o cerem în Numele Lui. Amin.

2 Este într-adevăr un privilegiu oricând să stau înaintea copiilor lui Dumnezeu să-l slujesc pe Domnul Isus. Apreciez complimentele Fratelui Boze, dar aşa cum am zis deseori, Fratele Boze mă iubeşte. Şi sunt bucuros în seara aceasta, să-l văd pe Fratele Gordon Lindsay aici, unul cu care am fost asociat mulţi ani, şi îi apreciem prezenţa.

Şi acum în această seară, fiind luni seară, mulţimea noastră întotdeauna este micşorată luni seară, din cauză că este fierbinte, şi este luni seară. Şi oamenii, unii, pot numai, poate, să vină o seară. Dar mă întrebam pentru atâţia care au fost aici pentru prima oară, mă întreb unde acea adunarea îngrămădită, seara trecută stând lângă ziduri, unde sunt în această seară. Ei nu par să fie foarte mulţi. Ei bine, aşa a fost întotdeauna în viaţa bisericii.

Mă încred că cei care sunt aici pentru prima oră, şi ca

Dumnezeu să vă binecuvânteze. Şi cei care au fost aici de multe alte ori, ca Dumnezeu să vă binecuvânteze. Şi mă rog ca Domnul nostru Isus să-şi manifeste dragostea Sa şi puterea către noi toţi. Şi la sfârşitul serviciului, fie ca să simţiţi că a fost bine pentru noi să ne adunăm din nou. Mă rog ca să nu fie nici un nevoiaş sau invalid sau vreo persoană bolnavă în public la sfârşitul acestui serviciu.

3 Desigur, ştiţi, primesc multe scrisori. Asta este natural pentru o persoană ca un predicator sau aşa mai departe. Primim multe, multe scrisori. Desigur, de multe ori nu ajung să le citesc pe toate decât dacă sunt personale sau aşa mai departe. Ei trimit doar pentru haine pentru rugăciune sau aşa mai departe. Trimitem mii din acestea săptămânal peste tot prin lume. Şi apoi, când aud o mărturie… Şi în adunarea, această adunare aici, o doamnă tânără a dat fiului meu o înştiinţare, şi mi-a amintit, poate, de oameni care au fost la adunare. A fost o adunarea în Hammond. Şi sper şi mă încred că domnişoara nu se gândeşte la aceasta, sau o stânjeneşte, desigur ştiu că nu o va face, fiind un Creştin, dacă ar trebui să citesc această scrisoare care mi-a fost înmânată de fiul meu. A zis:

Scumpule Frate Branham. Sunt fata pentru care te-ai rugat în 11 iulie 1952, în Hammond, Indiana. I-am cerut lui Dumnezeu să găsească o cale pentru mine, şi când te-ai rugat pentru mine în prima adunare de rugăciune în care am fost, am crezut că asta a fost când Dumnezeu a găsit o cale, şi am fost vindecată atunci. Şi în acea seară, am fost salvată în propriul meu pat. Am mai fost o alcoolică, dar lăudat să fie Dumnezeu, sunt vindecată, din cauză căci cred şi Isus Cristos m-a vindecat.

Ziua următoare, o mamă mi-a cerut să o sun pe fiica ei. Niciodată nu am văzut-o în viaţa mea mai înainte. Era dependentă de narcotice. Am luat-o în linia de rugăciune, şi lăudat să fie Dumnezeu, ea este vindecată.

Ştiu că ai zis că Dumnezeu te-a trimis în Hammond, şi cu siguranţa ştiu că El a făcut-o, din cauză că m-ai adus la Isus, la

rochia roz, cu capul aplecat. Ea se roagă. Suferă cu diabet. Crezi, doamnă, cu toată inima ta? Crezi că Isus… Erai în rugăciune. Credea-i. El ţi-a auzit rugăciunea. Doamna… văd ce era. Rămâi în picioare doar un moment. Acea doamnă care a fost vindecată, nu a fost şi aceasta diabetică? De acolo chema acest duh. Oh, erai tu în rugăciune să fii vindecată de diabet. Nu-i corect? Asta este adevărat. Şi acest duh urma doamna…

72 Dacă vrei să vezi harul lui Dumnezeu, uită-te aici. Cineva deranja, ieşind. Şi ştiu că ceva s-a întâmplat. Era o femeie în rugăciune. O doamnă a fost vindecată cu diabet aici pe platformă, s-a mişcat, şi am omis doamna, şi Duhul Sfânt, cu har, urmărind această femeie până când am ajuns acolo şi s-a oprit. Satan ştiind că i-a venit timpul, Duhul Sfânt îndreptând femeia afară. Niciodată nu L-am mai văzut aşa.

Eşti o credincioasă, soră, eşti? Eşti de asemenea… Acesta este soţul tău în faţa ta acolo. Este corect? El suferă cu necazuri nervoase. Nu-i corect? Nu-ţi citesc mintea. Acesta este copilul tău care este bolnav. Nu-i corect? Ai de asemenea o fiică, nu-i corect? Ea este în şcoala Bibliei. Nu-i corect. Are o umflătură. Dumnezeu, să te vindece în Numele lui Isus Cristos.

Fiecare aici poate fii vindecat chiar acum, dacă doar vă veţi ridica şi crede pe Domnul Isus Cristos…?...

aici, printr-un dar de vindecare Divină, dat mie printr-un Înger, ieşi din această femeie. Nu o mai poţi ţine.

[Femeia spune: „Sunt liberă.” - Ed.] Mă poţi auzi acum? Mă poţi auzi acum? Deschideţi-vă ochii, priviţi aici. Mă poţi auzi. Spune: „Amin.” [Femeia spune: „Amin.” - Ed.] Îl iubesc pe Domnul. [Femeia spune: „Îl iubesc pe Domnul meu.”] Ai avut ceva rău cu piciorul? Ele sunt vindecate de asemenea. Acum, du-te pe drumul tău bucurându-te şi fericită.

O femeie a fost născut acum mult timp. În timp ce am cerut demonului să o părăsească, fiecare fibră a trupului ei s-a scuturat, şi ea plângea atunci: „Sunt liberă. Sunt liberă. Pot auzi. Pot auzi.” Chiar atunci.

70 Isus, Fiul lui Dumnezeu, Biblia a zis: „Când duhul surd a ieşit din om, el a putut auzi.” Amin. Să spunem: „Mulţumiri lui Dumnezeu.”

Staţi liniştiţi, toţi. Priviţi aici, doamnă. Sunt… Mă crezi ca slujitorul lui Dumnezeu? Eşti pregătită pentru o operaţie. Şi operaţia este pentru o umflătură care este numită tumoare. Este corect? Crezi că Dumnezeu o va lua de la tine? Atunci în Numele lui Isus Cristos, fie să plece în această seară, mă rog. Amin. Du-te crezând, soră scumpă, cu toată inima ta, şi Dumnezeu o va împlini exact ceea ce ai cerut.

Doamne, doamnă, crezi că El te va vindeca? Crezi că El va lua diabetul, tot ce este rău cu tine, crezi că El te va vindeca chiar acum? Doamne Isuse, mă rog ca Tu să vindeci această femeie, şi să faci sănătoasă complet pentru slava Ta. În Numele lui Isus Cristos. Amin. Dumnezeu să te binecuvânteze, soră. Du-te bucurându-te.

71 Acum, doar cuviincios din nou, doar un moment. Nu ştiu dacă una dintre doamne care aplecat atunci, a fost vindecată. L-am văzut atârnând în acea direcţie, Duhul viului Dumnezeu, dar ei se mişcau, şi nu am putut spune ce s-a întâmplat. Părea că cineva stătea. Acum, urmează doamna care a venit pe aici. Este chiar în jurul ei. Stă… Oh, este doamna stând acolo cu

fel ca Pavel şi Sila în timpurile Bibliei. Mi-am dat mărturia la mulţi oameni de când am fost vindecată.

Te rog roagă-te pentru mine, Frate Branham. Pe acest 11 iulie, am fost salvată şi vindecată acum doi ani. Lăudat să fie Dumnezeu.

Tatăl meu a început să meargă la biserică cu mine, şi Dumnezeu sincer m-a binecuvântat de când mi-am predat inima lui Isus. Oamenii, vecinii, şi ceilalţi ştiu că este numai puterea lui Dumnezeu care poate schimba o persoană în acest fel.

Te iubesc, Frate Branham, pentru că m-ai adus la Isus. Voi fi în adunarea ta aici, o săptămână întreagă în vacanţă. Îmi place acel verset, 2 Corinteni 5:17: „Căci, dacă este cineva în Cristos, este o făptură (Sau: zidire.) nouă. Cele vechi s-au dus: iată că toate lucrurile s-au făcut noi.”

4 Acum, mai bine omit numele, din cauză că este o domnişoară, aici, care este în clădire acum. Este din Hammond, Indiana. Şi domnişoară, dacă se întâmplă să fii în clădire acum, îmi amintesc. Şi îmi amintesc citind înregistrarea sau auzind-o.

Tânăra dependentă de narcotice care a fost adusă, cred, când a fost adusă la platformă, era deghizată şi Duhul Sfânt i-a spus cine era, şi cred că ea era o dansatoare şi parteneră, parteneră de dans a lui Fred Astaire, dansatorul faimos în toată lumea. Nu numai aceasta, dar ea a fost măritată. S-a măritat cu un băiat Catolic, cred din câte îmi amintesc, şi acolo a existat un divorţ în familie. Şi ea era foarte mult o dependentă de narcotice, şi cred, făcea trafic cu narcotice sau ceva. Acea fată, acum, este în Biserica Lumii în biserica Domnului Jaggar, Biserica Lumii, în Los Angeles, California, studiind să fie o misionară, din câte am auzit.

Şi cum Domnul Isus, cred, acestei domnişoare, dacă nu mă înşel, Domnul Isus a chemat-o în public sau sus undeva, şi i-a spus condiţiile. Şi acolo, Dumnezeu a salvat-o, şi a vindecat-o de a fi o alcoolică. Dumnezeu să te binecuvânteze, soră. Fie

ca mărturia ta să trăiască mult pentru laudele Domnului Isus Cristos.

5 În Scripturi în această seară, vreau să daţi la o bucată aici găsită în Geneza, să vorbesc câteva momente, şi vreau să citesc unele din Cartea Evreilor.

Apropo, vreau să spun asta de asemenea: s-ar putea să nu mai văd vreodată această femeie, care este în clădire. Ea probabil că este doar o domnişoară, numele ei este semnat Domnişoara. Deci s-ar putea să nu o mai văd, dar avea ceva zecuieli în plic care mi-au fost trimise, şi ea niciodată nu va ştii câtă nevoie aveam de ei la acel timp. Au venit la ţanc. Şi Dumnezeu să te binecuvânteze, sora mea.

6 Este aceasta doamna? Eşti tu doamna? Ei bine, asta este bine. Ea stă chiar aici jos, probabil înregistrând? De ce, jos aici înregistrând. Ei bine, lăudat să fie Dumnezeu. Doar ridicăţi-ţi mâinile, astfel încât oamenii să te vadă. Ea este jos la orchestră aici. Iată domnişoara care a fost vindecată, o alcoolică chemată în linie stând chiar aici. Aşa este, să nu-ţi fie ruşine să-ţi dai mărturia… Să nu-ţi fie ruşine. Asta este minunat. Stând cu lacrimile bucuriei în ochii ei în această seară.

Dacă nu se va mai întâmpla nimic în Hammond, Indiana, stând în clădirile calde fără să aibă aer condiţionat, unde trebuia să ne ventilăm, şi asta este de o mie de ori răsplata, chiar acolo, în afara celorlalte sute de miracole pe care Domnul nostru le-a înfăptuit în timpul acelei adunări. Mulţumiri lui Dumnezeu, şi fie ca tu să trăieşti o viaţă lungă, liberă de…

Am privit la mulţi alcoolici, şi văd acea înfăţişare hidoasă pe faţă lor şi în ochi, şi mânioasă, şi tu stând acolo în această seară, cu o înfăţişare liniştită, iubitoare, cu pacea lui Dumnezeu peste tine, de când Isus a venit în inima ta. Aşa este. Este de la moarte la Viaţă, soră. Şi fie ca El întotdeauna să te ţină aşa. Să păşeşti pe cărarea dreaptă şi îngustă, şi să spui tuturor alcoolicilor cu care vii în contact, Isus îi poate vindeca şi pe ei.

7 În Cartea Genezei, capitolul 22, doresc să citesc două

Dumnezeu ţi-a vindecat ochii chiar atunci, stând acolo? Amin. Dumnezeu să te binecuvânteze, şi mergi înainte; s-a terminat. Amin, amin.

Vreau să-ţi apleci capul un minut, pentru că un duh surd este peste femeie. Vrei să-ţi apleci capul un moment. Nu încercăm să… Acum, acum ceva timp arătând că orbul poate vedea, nu am făcut asta să fiu deştept. Sigur, mi s-a dat să scot duhuri rele. Dar las oamenii să aibă credinţa lor. Trebuie să aveţi credinţă înşivă, dar uneori, am văzut ceva în inima mea zicând: „Fă asta ca oamenii să poată şti că sunt cu tine.” Acesta este motivul, prin harul lui Dumnezeu, a restabilit vederea unui orb. Acesta este motivul în această seară, că veţi vedea, poate, cu voia lui Dumnezeu, femeia aici aşa cum vedeţi, duhul surd.

Ea încearcă să se clatine înainte să citească pe buze. Dar acum, aplecaţi-vă capul, ţineţi-vă capul aplecat până când vă cer să vă ridicaţi capul.

69 Atotputernicule Dumnezeu, Creator al cerurilor şi pământului, Tu cunoşti toate lucrurile. Şi ştii că slujitorul Tău nu încearcă să se dea în spectacol după Fiinţa Ta, dar, Doamne, numai ca oamenii să ştie că Tu eşti Dumnezeu, şi eu sunt slujitorul Tău. Cer ca asta să fie făcută, clar, deschis, acum. şi această femeie nu are privilegiul să audă Evanghelia. Biblia ne spune, Cuvântul Tău: „Credinţa vine prin auzire, şi auzirea Cuvântului lui Dumnezeu.” Acum, dacă ea… Acest duh surd a legat-o ca ea să nu poată auzi, atunci Tată, ea nu poate avea credinţă cum ar avea dacă ar putea auzi Evanghelia. Atunci cer un miracol. Cer ca tu să restabileşti auzul acestei femei. Şi acord-o, Tată, pentru slava Ta. Dacă slujitorul Tău a găsit har în privirea Ta, să fie aşa în această seară, pentru slava Ta şi pentru un însemn pentru Chicago că ei trebuie să se pocăiască sau distrugerea se află înainte. Mă rog ca Tu să acorzi aceste binecuvântări prin Isus, Fiul Tău.

Şi acum, Satan, tu care ai surzit femeia, te atac prin viul Dumnezeu, şi prin Fiul viului Dumnezeu, pe care-l reprezint

sângele să bată prin trupul meu la acest minut, şi Tu faci sângele care bate prin trupul Său, Satan a făcut răul, şi cer ca Satan să plece de la băiat. Ieşi din el, vrăjmaşule, în Numele lui Isus Cristos. S-ar putea să nu poţi fi mânuit de doctor, dar Dumnezeu este mai mult decât eşti tu. Deci părăseşte băiatul, prin Numele lui Isus Cristos, Jertfa rânduită de Dumnezeu pentru vindecare. Amin.

Binecuvântările peste tine, flăcăule. Te vor părăsi. Dumnezeu să te binecuvânteze. Încetează sa te îngrijorezi. Bucură-te. Dumnezeu să te binecuvânteze.

67 Să credem cu toată inima acum, că Domnul Isus este aproape.

În timp ce te apropii, soră, un ungere a unui duh rece, umed însemnând moartea. Suferi cu un cancer. Dar Domnul Isus Cristos poate să scoată viaţa din acest cancer şi să te vindece. Crezi asta? Acum, doctorii fac tot ce pot face, dar sunt oameni ca şi mine. Acum, pot face tot ce pot face. Asta este, fac ce Isus mi-a spus să fac. Acum, poţi face ceea ce El ţi-a spus să faci? Crede. „Orice doreşti, când te rogi, crezi că l-ai primit, îl vei avea.” Poţi crede asta cu toată inima ta? Poţi preaumbri totul, şi doar să umbli şi să spui: „În această seară, sunt vindecat prin Domnul Isus Cristos. Stau aici acum lângă un om, care cred că este slujitorul Lui. Urc aici ca un străin faţă de el; el îmi spune ce este greşit cu mine, şi îmi spune că Isus vrea să mă vindece, dacă numai o cred.” O vei accepta? Atunci vino.

Bunule Tată ceresc, în Numele Domnului Isus Cristos, acordă ca această femeie micuţă care stă aici, plină de curiozitate şi altele, mă rog ca Tu să alungi fiecare frică, fiecare îndoială şi demonul care o leagă acum, şi fie să o părăsească acum. În Numele lui Isus Cristos. Amin.

Acum, du-te fericită, bucurându-te, soră, şi lăudându-l pe Dumnezeu pentru bunătatea Sa.

68 În regulă. Crezi. În regulă, desigur vedem… Crezi că

bucăţi aici, doar înainte de serviciu:

> *Atunci Isaac, vorbind cu tatăl său Avraam, a zis: „Tată!” „Ce este, fiule?” i-a răspuns el. Isaac a zis din nou: „Iată focul şi lemnele; dar unde este mielul pentru arderea de tot?”*
>
> *„Fiule”, a răspuns Avraam: „Dumnezeu însuşi va purta grijă de mielul pentru arderea de tot.” Şi au mers amândoi împreună înainte.*

Acum, în Cartea Evreilor, Pavel vorbind, în capitolul 11, versetul 40:

> *pentru că Dumnezeu avea în vedere ceva mai bun pentru noi…*

Acum, doresc să-mi iau gândul în această seară, asupra „Dumnezeu rânduind vindecare pentru această generaţie,” fiindcă serviciul nostru este în mare parte devotat vindecării Divine, vindecării sufletului, vindecării trupului.

8 Acum, Dumnezeu, Creatorul, vorbindu-i aici lui Avraam, patriarhul, i-a dat promisiunea unui fiu prin Sara, soţia sa, care se apropia, era de aproape o sută de ani sau nouăzeci de ani şi Avraam avea o sută. Şi acesta era timpul, după douăzeci şi cinci de ani aşteptându-l pe Dumnezeu să-şi împlinească promisiunea, micuţul Isaac a fost născut. Apoi după ce Isaac a ajuns la vârsta de vreo şaisprezece ani, optsprezece ani, Dumnezeu i-a spus să-l ia pe Isaac şi să-l ofere ca jertfă, distrugând toate speranţele că el va fi moştenitorul acestei lumi.

Din cauză că El i l-a promis, această promisiune, prin sămânţa sa, el nu avea nici una, şi apoi având o sută de ani, încă l-a crezut pe Dumnezeu, şi Sara de nouăzeci de ani, vreo patruzeci de ani trecuţi de la menopauză, deci El a trebuit să o vindece. Şi El a vindecat-o complet. El a transformat-o într-o tânără din nou. Cred că am predicat asupra acestei într-o seară, în timp ce era aici în Chicago acum câţiva ani, la…

9 Sara a fost transformată într-o tânără, şi la fel şi Avraam a fost transformat într-un tânăr. Biblia o dovedeşte. Că ei, de la o sută de ani, probabil că s-au întors la vreo douăzeci şi cinci sau treizeci de ani, Dumnezeu arătând în aceasta, ce va face El tuturor fiinţelor umane.

Şi voi, femei şi bărbaţi, staţi aici în această seară, ca şi mine, începând să vă aplecaţi din umeri, şi părul încărunţindu-se, şi căzând, amintiţi-vă, că nici un fir de păr nu va pieri. Dumnezeu a promis aceasta, şi vă veţi întoarce într-o zi la o domnişoară din nou şi un tânăr, să trăiţi veşnic. Acesta este Cuvântul Domnului. Vom fi aceasta în înviere. Ce speranţă ne dă.

10 Şi uneori, când ne gândim că avem câteva încercări grele, doar gândiţi-vă la această binecuvântată speranţă care ne aşteaptă afară acolo. Căci când ne vom întoarce din nou, acea floare vine la culmea ei, la frumuseţea ei absolută, şi apoi începe să se ofilească, se retrage. O sămânţa cade din ea, reproduce viaţa din nou. Şi un bărbat sau o femeie când sunt născuţi, cresc un tânăr, o tânără pe la vârsta de douăzeci, douăzeci şi cinci; şi sunt puternici şi sănătoşi, şi părul lor este negru, şi femeia este frumoasă. Şi primul lucru care-l ştiţi, ridurile încep să apară sub ochi; părul începe să încărunţească. Moarte intră, şi vă va lua. Dar Dumnezeu şi-a completat tabloul, ceea ce veţi fi în înviere. Şi ce aţi fost pe la douăzeci şi cinci de ani, dacă aţi fost sănătoşi, şi puternici, asta veţi fi în înviere. Dumnezeu a promis aceasta, dă o confirmare a promisiunii chiar acolo.

11 Şi deci, Avraam, apoi după ce băiatul a ajuns să fie flăcău frumos construit, Dumnezeu l-a trezit într-o seară din somn, şi i-a spus să-l ia pe micuţul Isaac şi să-l omoare. Acum, Avraam încă nu s-a clătinat la promisiunea lui Dumnezeu prin necredinţă, ci l-a luat pe micuţul Isaac şi s-a dus la munte şi l-a oferit. Şi pe la timpul când se pregătea să-i ia viaţa cu pumnalul, sau cuţitul pe care-l avea, de ce, Duhul Sfânt l-a chemat, Îngerul lui Dumnezeu, şi a zis: „Avraam, opreşte-ţi

liniştit? Acum, poţi merge acum, fii vindecată. Fii vindecată. Du-te, şi doar… Te simţi diferit acum. Eşti vindecată.

Să spunem: „Lăudat să fie Dumnezeu.”

66 Flăcăul meu, fiul meu, crezi că dacă Domnul Isus era aici… Mamă, ce crezi că ar fi făcut El, dacă El era aici? Şi acest flăcău micuţ, l-ai adus la Domnul Isus. Acum, primul lucru, Domnul Isus ar şti ce era greşit cu băiatul, din cauză că El era Acela care l-a dat. El este acela care l-a hrănit. Şi dacă există vreo boală la băiat, diavolul este dus.

Flăcăule, vrei să-ţi predai inima lui Cristos, şi să-L slujeşti cu toată inima ta, dacă El te va vindeca, iubeşte-L? Vei face la fel, doamnă, pentru viaţa acestui copil, slujeşte-L? Dumnezeu să te binecuvânteze. Sincer, ai încercat o umblare mai apropiată să găseşti favoare cu Dumnezeu, ca diabetul acestui copil să se ducă, şi el să fie vindecat. Nu-i corect? Din cauză că un copil de această vârstă cu diabet şi chiar având credinţă dacă îmi pun mâinile peste copil, că el se va vindeca. Nu-i adevărul? Uh-huh.

Acum, vino aici, puştiule. Domnul Isus era aici, El ţi-ar fi spus aceste lucruri. Şi El şi-ar fi pus mâna peste tine şi te va binecuvânta. Te vei vindeca. Acum, eşti doar un băieţel, dar Isus a urcat la Tatăl, El a trebuit să-şi dea Viaţa muritoare, ca tu să poţi fi vindecat, pentru că este prin Sângele Său, El a plătit preţul păcatului şi bolii. Şi El şi-a dat Viaţa, Sângele Său, pentru asta, dar El s-a întors în puterea Duhului Sfânt, şi folosindu-şi biserica, slujitorii, să-şi pună mâinile pe bolnavi, să se vindece aşa cum le-a spus El să facă.

Acum, crezi că dacă îmi pun mâinile peste tine, şi cer în Numele Său, El poate să-mi spună care este necazul tău, ce a făcut mama ta, şi totul despre viaţa ta, crezi că dacă îi cer acum, că această boala va părăsi trupul tău, şi vei fi un om bun sănătos, şi-L vei sluji?

Dumnezeule, binecuvântează acest flăcău, pe care-l binecuvântez în Numele Tău. Şi Tată, Dumnezeule, care faci

64 În regulă, soră, vrei să vii, te rog? Oh, Doamne, ce timp, Creştinilor. Într-o zi pe partea cealaltă la pomii veşnic verzi, când vom vorbi despre această seară, amintiţi-vă, spun acum, că Domnul Isus este aici. El vă iubeşte pe toţi, şi cred că este El vorbind prin mine către voi. Priviţi la El şi trăiţi. Priviţi la El şi fiţi vindecaţi, până la capetele pământului. Priviţi la El, Chicago, ora decizie este la îndemână. Alegeţi-l pe Cristos în această seară, şi rugaţi-vă ca Dumnezeu să trimită o trezire de modă veche prin oraş.

Ce mai faci, soră. Vrei să scapi de acea tumoare? Crezi că Dumnezeu te va vindeca fără o operaţie? Vino aici.

Scumpule Dumnezeu, stând cu spatele întors la ea, dar simt acel demon trăgând, implorând. El ştie căci credinţa este aproape acum. Şi îţi cer, Doamne, să-i dai credinţă surorii noastre, şi slujitorului Tău. Şi acum, în Numele lui Isus Cristos, fie ca viaţa să iasă din această tumoare, şi fie să moară cum a murit pomul pe care El l-a blestemat. În Numele lui Isus o cerem. Amin. Dumnezeu să te binecuvânteze, soră. În regulă.

65 Cele mai periculoase boli din lume, necazuri la inimă. Dar Isus locuieşte în inimă de asemenea. El este tăria inimii tale. Crezi asta? Vino aici. Ai o inimă nervoasă.

Doamne, linişteşte nervii acestei fiinţe muritoare stând aici. Tu, care ai liniştit valurile mării în acea seară, ai zis: „Pace, fiţi liniştite.” O linişte s-a aşezat. Vânturile veşnice şi-au strâns aripile, şi au sunat pe fundul mării, şi era cuibărit să doarmă, liniştit, în timp ce Stăpânul mării, traversa să vindece bolnavii.

Pace aceste femei în această seară, Doamne. Şi într-un fel reprezentativ, îmi pun mâinile peste ea, şi spun acestor nervi şi acestei inimi care tresare şi tremură: „Fii liniştită.” Supună-te poruncilor Domnului Isus Cristos în timp ce El vorbeşte din Cuvântul Său. Cer acestei inimi să se liniştească, şi acestor nervi să se liniştească, în Numele Fiului lui Dumnezeu, Isus Cristos, pe care-l reprezint. Amin.

Acum, priveşte cât de liniştită eşti acum. Vezi cum te-ai

mâna.”

Şi când el era aproape să-i ia viaţa propriului său fiu, un model al lui Dumnezeu, Tatăl, luându-i Viaţa, nu i-a cruţat Viaţa, Viaţa singurului Său fiu născut… Fiul lui Avraam a fost cruţat.

Şi apoi, la acel timp acolo era un miel care a behăit, care era prins în viţă acolo în pustie de coarne. Şi Avraam s-a dus şi a luat mieluşelul, şi l-a adus, şi l-a aşezat şi l-a jertfit. V-aţi întrebat vreodată de unde a venit acest miel, acest berbec micuţ?

12 Acum, Avraam a călătorit trei zile de acasă în pustie. Trei zile, un om normal poate umbla treizeci de mile pe zi. Şi asta era o călătorie de nouăzeci de mile afară în pustie. Şi apoi el şi-a ridicat ochii şi a văzut muntele în depărtare, probabil, încă zece mile mai departe, sau poate mai departe. Şi el a cerut slujitorilor să rămână acolo în timp ce el şi Isaac s-au dus. Şi acolo în acel loc dezolant, pustiu, acolo afară, pe unde au călătorit copiii lui Israel, ani după aceasta, încă o pustie. De unde a venit acest berbec? Nu numai aceasta, dar el era sus în vârful muntelui unde nu exista apă sau nimic pentru el din care să trăiască, şi probabil o sută de mile de tabăra cuiva, şi departe în pustie; şi acest berbec era prins în pustie cu coarnele. V-aţi gândit vreodată la aceasta? De unde a apărut acest berbec? Dumnezeu şi-a dat un Nume acolo. Ei l-au numit Iehova-Ire, care este interpretat: „Domnul va asigura o jertfă.”

13 Dumnezeu l-a trimis pe Avraam la această destinaţie, la acest loc. Şi când Avraam a ajuns acolo, Dumnezeu era sub obligaţie să-şi ţină Cuvântul faţă de Avraam. Şi El a asigurat o jertfă în momentul crucial când era necesar. Şi dacă aţi observat, nu era o viziune; era cu adevărat un berbec. Avraam l-a ridicat, l-a legat, l-a pus pe altar, şi l-a junghiat cu cuţitul său, şi sângele a curs din el, şi a murit, un berbec a fost adus în existenţă într-un minut, şi minutul următor a ieşit din existenţă ca o jertfă. Dumnezeu poate face toate lucrurile; El este Iehova Ire.

Când momentul crucial a sosit, Dumnezeu poate să intre chiar acolo şi să asigure jertfa, sau să ofere jertfa. Când Dumnezeu a făcut o promisiune, Dumnezeu este sub obligaţie faţă de Cuvântul Său să o ţină.

Dumnezeu poate face şerpi de mare să se târască din acel lac de acolo, atât de mari încât să distrugă Chicago-ul, dacă El consideră potrivit să o facă. Asta sună mitic, dar El o poate face. El poate crea unul. Când Dumnezeu vorbeşte, El poate vorbi viaţa în existenţă, sau El poate vorbi din existenţă. El este Dumnezeu, şi noi subestimăm Fiinţa Sa şi abilităţile Sale, pentru că El poate face toate lucrurile.

14 Şi acum, El este Dumnezeu asigurând, El a asigurat aceasta la acel moment, şi El a asigurat de asemenea ploaia în ceruri, când acolo nu exista ploaie. Dar Noe a predicat că acolo va fi ploaie, şi deci când a sosit timpul ca arca să plutească, de ce, ploaia era în ceruri. Dumnezeu a împins lumea, şi a lăsat elementele să vină pe pământ, şi a adus ploaia. Pentru că El era Dumnezeu; El a făcut o promisiune; El îşi ţine promisiunea.

Şi dacă Dumnezeu a făcut o promisiune faţă de noi în această seară să ne vindece, El este Dumnezeu; El a făcut o promisiune; El îşi va ţine promisiunea. Pentru că El este Dumnezeu; El nu poate face nimic altceva. Pentru a fi Dumnezeu, El trebuie să-şi ţină Cuvântul. Singura vină sunteţi voi şi cu mine poticnindu-ne asupra promisiunii Sale. Acesta este motivul că El nu poate să o facă, din cauză că ne slăbim în momentul când nu ar trebui să o facem.

15 El era Dumnezeu care i-a condus pe copiii lui Israel prin pustie, şi când Marea Roşie a trebuit să fie trecută, Dumnezeu a asigurat un vânt estic să sufle, şi doar a suflat o pală peste Marea Roşie, şi a lăsat copiii lui Israel să traverseze pe pământ uscat. Cum a reuşit acel vânt o asemenea mişcare, să facă un culoar la fel de larg ca acest interval pentru acei oameni să traverseze, şi apoi să usuce pământul? Şi cu vântul suflând la o asemenea viteză formidabilă, copiii lui Israel nu ar fi putut să umble prin el aşa, dar calea a stat, apa a stat în locul ei, şi

ridică-ţi mâna. Puneţi mâna pe copilul tău, soră. Şi soră, puneţi mâna pe mamă.

Doamne, priveşte jos acum, cu ochi de milă, şi fie ca ei, a căror credinţa Te-a atins, şi Tu l-ai întors pe slujitorul Tău către ei, şi ofer această rugăciune din partea lor. Fie ca ambele să fie vindecate pentru slava Ta. În Numele lui Isus Cristos, Fiul Tău. Tu ai zis: „Dacă vei face oamenii să te creadă şi să fii sincer când te rogi, nimic nu va sta înaintea rugăciunii.” Şi Tu ai zis: „Aceste semne îţi vor fi date ca ei să poată şti că Tu l-ai trimis pe slujitorul Tău să se roage pentru bolnavi.” Acum, mă rog ca ei să fie vindecaţi prin Isus Cristos, Fiul lui Dumnezeu. Amin. Dumnezeu să te binecuvânteze. Fie ca tu să te duci şi să fii vindecată.

Tu, doamnă, chiar acum, inima ta bate diferit, nu-i aşa? Eşti vindecată. Poţi pleca acasă.

63 Eu… te uiţi la mine chiar acum, desigur slăbesc. Dar acolo stă acest Stâlp în flăcări atârnând chiar acolo în acelaşi loc. Şi Îl văd lângă o femeie bătrână. Şi ea este o femeie slabă, cu părul pieptănat pe spate, şi ea suferă cu inflamaţie la picioare. Acum, ea este în această secţiune aici. A fost chiar… Acolo este doamna stând acolo cu o micuţă cravata. Ridică-te, soră, încât să mă pot ruga pentru tine. Doamne, credinţa ei privind la ceilalţi, şi văzând ce faci, cer ca Tu să o vindeci, Doamne, şi să-i înmulţeşti zilele şi să fie fericită. O cer în numele lui Isus. Amin. Dumnezeu să te binecuvânteze, soră. Du-te acasă acum. Fie ca inflamaţia să se usuce de la tine şi să nu te mai deranjeze deloc. Isus te vindecă.

Vino, doamnă. Crezi cu toată inima ta? Pari o femeie sănătoasă, dar suferi cu o problemă feminină, nu-i aşa? Crezi că El te va vindeca? Vrei să-mi pun mâinile peste tine, din cauză că aşa ai fost învăţată. Deci vino aici, doar un moment.

Tată, în Numele lui Isus, Fiul lui Dumnezeu, fie ca sora noastră să fie vindecată pentru slava Ta. Amin. Dumnezeu să te binecuvânteze, soră. Du-te acum, şi crezi.

este pe inima ta, că vei fi vindecată, sau orice cere El? O crezi? O crezi? În regulă, mă încred că El o face, soră, o va face. Am început să văd venind între tine şi mine acum, un pământ întins. Arată ca grâul, un stat cu preerie, oraşe mici în el. Şi există o femeie zăcând, şi ea moare cu cancer. Şi această femeie este în Canada, şi dacă aş spune, locul îmi pare a fi, este Saskatchewan. Şi ea are cancer, şi este o rudă a ta. Femeia odată a încercat să ajungă la mine, şi nu am mai fost în acel loc, din cauza unei furtuni de zăpadă care m-a ţinut sus, şi tu ai venit să stai în locul ei. Este adevărul? Acesta nu a fost glasul meu, soră, acesta a fost glasul Său.

Acum, crezi că stai în Prezenţa Lui? Dacă voi cere pentru binecuvântarea pe care o ceri pentru această seară, şi tu, cu credinţa ta, crezând că El este aici, vei primi ceea ce ai cerut?

Bunule Tată ceresc, cer aceasta pentru slava Ta, ca oamenii să poată ştii că Tu eşti Domnul Isus, şi mă rog că orice este în inima ei, ca dorinţele ei să fie împlinite. Acord-o, Doamne, în Numele Fiului Tău, Isus Cristos. Amin.

Dumnezeu să te binecuvânteze, soră. Du-te şi primeşte acum. Nu te îndoi. Doar crede cu toată inima ta, şi vei primi. Amin.

62 Ai credinţă în Dumnezeu, nu te îndoi. Distanţa nu are nimic de-a face cu Dumnezeu. El cunoaşte toate lucrurile, face toate lucrurile bine. Crezi asta?

Crezi că Dumnezeu te va vindeca de acel necaz de inimă stând acolo? O crezi, doamnă, cu toată inima ta? Nu ai un bilet de rugăciune, aşa-i? Ai nevoie de un bilet de rugăciune. Da. Ai nevoie de un bilet de rugăciune. Nu, îndrepţi către altcineva acolo, tu, doamna cu florile pe pălăria ei. Da. Ai necaz la inimă. Crezi că Domnul te va vindeca? Mă crezi de a fi slujitorul Său? Eşti interesată în altcineva. Aceasta este persoana stând lângă tine, şi asta este fiica ta. Şi această fiică are o nevoie urgentă: tumoare, şi ea de asemenea are o condiţie nervoasă care provoacă supărări mintale. Nu-i asta corect? Dacă este corect,

copiii lui Israel au traversat pe pământ uscat; şi necredincioşii încercând să traverseze s-au înecat. El este Dumnezeu. El va oferi. El întotdeauna asigura.

Şi ei au venit direct în pustia păcatului, şi acolo au găsit ceva pomi şi un izvor, dar apa era amară. Şi Dumnezeu a promis să aibă grijă de ei, şi Dumnezeu a avut un tufiş crescând pe o parte a malului pe care Moise l-a tăiat şi l-a aruncat în apă; şi apa care era contaminată a devenit pură şi dulce. Dumnezeu va asigura, nu o va face El?

Vedeţi, dacă Dumnezeu a promis, El are proviziile pentru ea, pentru că este promisiunea Lui. Şi apoi, în pustie când acei oameni au avut nevoie de apă în deşert, uscat din cauză că ei bombăneau, din cauză că s-au gândit că mai bine erau în Egipt cu ulcioarele de usturoi şi aşa mai departe, decât să fie acolo mâncând mâncarea Îngerilor, păşind prin credinţă… Şi ei bombăneau, şi rezerva de apă le-a fost luată.

16 Acesta este necazul cu biserica de azi. Rezerva de apă este tăiată din cauza bombănelilor şi îndoelilor lor. Dacă veţi merge în deşert, veţi afla că fiecare tufiş cu care vă întâlniţi, probabil că va avea spini pe el şi ţepi, din cauză că a crescut într-un pământ uscat fără apă. Luaţi acel fel de tufiş şi-l puneţi într-o umezeală, într-un pământ umed, va fi moale, din cauză că are suficientă apă. Şi luaţi o biserică care întotdeauna se ceartă şi se agită că zilele miracolelor au trecut, doar amintiţi-vă că sunt în deşert şi fără apă. Şi o biserică care este iubitoare, şi umilă, şi flexibilă, şi simte, şi merge cu Cuvântul lui Dumnezeu, amintiţi-vă ei trăiesc lângă fântâna care niciodată nu se usucă.

David a zis: „Binecuvântat este omul care se încrede în Domnul, nu stă pe locul celor dispreţuitori, nu umblă pe calea păcătoşilor, dar plăcere lui este în legea Domnului; şi el va fi ca un pom care este plantat lângă râuri de apă. (Vedeţi?) Orice face, va prospera. Frunzele sale nu vor cădea. El va rodi la timp.”

17 Acum, când au avut nevoie de apă, au strigat către

Dumnezeu... sau către Moise, şi Moise a strigat către Dumnezeu pentru ei. Şi priviţi cât de ridicolă a făcut-o Dumnezeu în ochii ştiinţei. Cu alte cuvinte, El i-a spus lui Moise, după ce au fost prin fiecare groapă căutând apă, El a zis: „Urcă-te acolo la stâncă," o stâncă, cel mai uscat loc care există în deşert. Cu siguranţă, dacă nu există apă jos acolo în acea groapă unde exista un izvor odinioară, nu va exista apă sus acolo pe deal în acea stâncă uscată. Şi Dumnezeu, în ochii acestei lumi, face lucruri, uneori, care par ridicole doar să năruie şi să încurce înţeleptul şi prudentul, ci va descoperi copiilor, care vor crede şi vor avea credinţă. Dumnezeu o face, din cauză că El este Dumnezeu. El va asigura.

Acum, El le-a promis că el va asigura tot ce au nevoie până când ei vor ajunge în ţara promisă.

18 Necazul cu Creştinii de azi, ei nu realizează ce le este asigurat. Mulţi oameni nu realizează măreţele glorii şi puteri care le sunt asigurate…

Venind în Isus Cristos este ca intratul într-un magazin sau raionul unui magazin. Dacă cineva îmi dă un raion jos aici în magazin, şi îmi spune: „Acesta este tot al tău." Ei bine, primul lucru pe care l-aş face, aş păşi în jur acolo şi aş afla ceea ce deţin, ce este al meu. Şi aşa este şi în Cristos. Când deveniţi un Creştin, păşiţi în jur, aflaţi ce deţineţi, ce este al vostru. Toate lucrurile sunt ale voastre, vi s-au dat gratuit. Tot pentru ce a murit Cristos este al vostru, fiecăruia dintre voi. Şi aveţi un cec cu Numele lui Isus semnat pe el, şi zicând: „Cu orice trimite-ţi acest cec la Tatăl, orice cereţi Tatălui în Numele Meu, asta voi face." Doar vă este teamă să-l scrieţi; asta este tot.

19 De ce, dacă am intrat în raion, şi spun că totul este al meu, m-aş uita pe fiecare raft să vadă ceea ce-mi aparţine. Şi unele din aceste lucruri care sunt sus de tot, abia le-aş putea atinge, mi-aş lua o scară, şi aş urca astfel încât să mă pot uita în jur şi să aflu despre ce este tot. Nu aţi face la fel? Aşa este, când veniţi în Cristos, dacă ceva pare puţin mai sus, urcaţi în rândurile Evanghelie şi aflaţi ceea ce vă aparţine. Dumnezeu

restabilească vederea orbului. Omul era total orb cu un ochi, şi aproape orb cu celălalt. El are o vedere bună, normală. Atunci Isus a venit şi a eliberat captivii. Acelaşi Domn Isus, ce a făcut în acea seară, poate face în această seară, aşa cum a făcut atunci.

59 Ce mai faci, domnule? Mă crezi de a fi profetul lui Dumnezeu, sau slujitorul Lui? O crezi? Cred că eşti un om sincer care stă acolo. Suntem străini unul de altul. Din câte ştiu niciodată nu ne-am întâlnit în viaţă. Dar… Acesta este adevărul, nu-i aşa? Dar Dumnezeu ne cunoaşte pe amândoi. Acum, eşti în Prezenţa Fiinţei Sale, domnule, nu fratele vostru, a Fiinţei Sale. Şi vă pot spune acum, că aţi venit din aceiaşi cauză pentru care a venit omul acum câteva momente. Sunt ochii. Orbeşti. Ceva s-a întâmplat cu ochii tăi. Nu o pot opri. Continuă să avanseze. Ai venit de departe aici, conducând. Ai condus aici de departe, undeva din sud, ai venit din nord. Şi eşti într-un oraş care are o clădire mare în el, îndreptată spre est este o grădina frumoasă. Este o clădire mare, un loc frumos. Este Baton Rouge, Louisiana. Întoarce-te, Isus Cristos te va trimite înapoi cu vederea vindecată. Dumnezeu să te binecuvânteze pentru credinţa ta. În Numele Domnului Isus acord aceste lucruri. Amin.

60 Crede numai, ai credinţă în Dumnezeu. Dacă poţi crede, vei vedea slava viului Dumnezeu. Chicago, care este necazul sus aici? De ce este această lume în asemenea întunecime? De ce este întuneric gros peste inima oamenilor? De ce Duhul cheamă constant, şi Neamurile îşi opresc inimile de la mesaj? De ce sunteţi aşa, din cauză că sunteţi hrăniţi bine. Sunteţi îmbrăcaţi bine. Nu ştiţi, aceste mile vin de la Dumnezeu? Ştiţi că va veni ora când veţi plânge şi striga şi geme de aceste lucruri, când nu le veţi mai avea? Treziţi-vă cât timpul este la îndemână, şi în timp ce îl puteţi primi pe Dumnezeu, primiţi-L. Amin.

61 Ce urmează? În regulă acum. Ce mai faci? Vei crede cu toată inima ta? Crezi dacă Domnul Isus mă va lăsa să ştiu ce

binecuvântează acest om scump, mă rog. Fie ca Duhul Tău să vină peste el, şi fie ca el să-şi primească vederea, şi lasă-l să trăiască, Doamne. El vrea să trăiască; el nu vrea să fie orb, păşind pe străzi cerşind cu o cană. El vrea să trăiască. Şi fie ca acest demon de orbire care a atins ochii acestui om sărman… Doamne, Tu l-ai hrănit toată viaţa lui; i-ai dat respiraţia pe care o are, şi mă rog ca Tu să iei această orbire de la el în această seară şi să-l vindeci, prin Isus, Fiul lui Dumnezeu, o cer.

Acum, cu fiecare cap aplecat, şi fiecare ochi închis, vă rog. Doar un moment. Acum, puteţi să vă ţineţi ochii închişi de asemenea, domnule, doar un moment.

Acum, Atotputernicule Creator al cerurilor şi pământului, fii milostiv cu acest om, în timp ce cer pentru vindecarea sa, nu pentru spectacol, Doamne, dar ca oamenii să poată ştii că Tu poţi restabili vederea. O cer smerit pentru slava Ta, şi spun duhului orb, care orbeşte ochii fratelui meu: „Ieşi din el în Numele lui Isus Cristos.” Fiecare cap aplecat şi ochi închişi, doar un moment.

Acum, ridică-ţi mâna doar un moment. Acum, deschide acest ochi din această parte. Vezi? Vezi? Puneţi degetul pe nasul meu. În regulă. Acum, puneţi degetul pe nasul meu.

58 În regulă, ridicaţi-vă capul. Orbul şi-a primit vederea. Ochiul său orb, priveşte aici. Să te ţin… Puneţi degetul pe nasul meu, domnule. Puneţi degetul pe nasul meu, domnule. Eşti vindecat, domnule. Du-te, Domnul Isus te-a vindecat…?... Dumnezeu să te binecuvânteze. Dumnezeu să te binecuvânteze. El este bucuros acum. Arată diferit acolo acum, nu-i aşa? Omul stând aici, a zis că arată diferit. El poate vedea în jur acolo acum. Totul este în regulă şi normal. Dumnezeu l-a vindecat. Dumnezeu să te binecuvânteze, domnule. Du-te, nu mai păcătui; încetează să mai fumezi. Ulcerul tău va ieşi din stomacul tău. Vei fi un om bun. Dumnezeu să te binecuvânteze. Du-te, fii umplut cu Duhul Sfânt acum, şi laudă-L.

Lăudat să fie Mielul lui Dumnezeu, care poate să

are o scară care ajunge direct în slavă. Totul este al vostru. Dumnezeu l-a asigurat pentru voi. Doar urcaţi-vă pe ea în această seară şi depărtaţi-vă de oamenii legaţi de pământ de aici, care spun: „Zilele miracolelor au trecut.” Nu suntem oameni legaţi de pământ, suntem oameni legaţi de cer, umpluţi cu Duhul Sfânt, căţărându-ne pe scară mergând în slavă. Totul de-a lungul drumului ne aparţine. Tot pentru ce a murit Isus ne aparţine. Sigur.

20 Dumnezeu, în urmă acolo, Creatorul, când au avut nevoie de carne, Dumnezeu a făcut un vânt să sufle de undeva din mare. Şi aici au apărut prepeliţele pe care nici măcar nu au trebuit să le vâneze. Doar le-au luat şi au mâncat prepeliţele. De unde au apărut prepeliţele? Cum au ieşit din mare, vântul sufla în acea direcţie? Dumnezeu le-a suflat de undeva. Cred ca El este Dumnezeu care va asigura mâncare pentru ei, şi El a creat acele prepeliţe şi doar le-a trimis jos cu suflarea Sa chiar în tabără.

Cred că Dumnezeu poate face acelaşi lucru pentru fiecare persoană în nevoie în această seară, poate trimite Duhul Sfânt aici să vă trezească conştiinţa la Fiinţa Sa, şi să vă dea acele lucruri pe care Isus Cristos vi le-a promis, şi a murit ca voi să le aveţi. El este Iehova Ire, Domnul va asigura.

21 Când ei s-au îmbolnăvit, ei nu au trebuit să iasă şi să obţină ceva remedii, Dumnezeu le-a asigurat un ispăşitor pentru ei. El a făcut un şarpe de aramă, şi l-a pus pe un stâlp, şi a zis că oricine va privi la acesta se va vindeca. Şi fiecare om care l-a privit şi a crezut, Dumnezeu l-a vindecat.

Acum, şarpele de aramă nu se putea ruga pentru nimeni. Nu-şi putea pune mâinile peste nimeni. Nu avea mâini să le pună, dar Dumnezeu a rânduit o cale pentru ei să se uite şi să trăiască. Era un simbol. Era un însemn în tabăra Israelului, căci Dumnezeul cerului trăia în tabără cu Israel. Când ei au văzut un om aici cu muşcături de şarpe, nimic nu-l vindeca, şi când se uita la însemn cu toată inima lui şi credea, omul, îl vedeaţi ziua următoare, el era sănătos. Era un semn pentru toţi Israeliţii că

se puteau uita şi trăi.

22 Dumnezeu a înălţat un drapel în această seară în Chicago şi pretutindeni în lume. Domnul Isus Cristos este înălţat ca un drapel. Pentru fiecare alcoolic aici, iată un drapel ridicat pentru voi, căci Isus Cristos vă poate elibera de băutură. Pentru fiecare persoană bolnavă de aici, căci dacă întreb în această seară, câte mâini, au fost vindecaţi, invalizi, orbi, gârboviţi, ar fi o mulţime ridicându-se - drapel că Dumnezeu trăieşte în oameni azi. El este Iehova Ire, Domnul va asigura o jertfă.

Când şarpele folosit ca un însemn pentru mulţi, mulţi ani… Apoi, după o vreme, ei au ajuns să se închine şarpelui în locul lui Dumnezeu pe care-l reprezenta. Profetul a intrat, şi a luat şarpele şi l-a distrus.

23 Apoi, nu mai exista însemn; nu mai era nimic lăsat ce oamenii puteau vedea, sau să privească, şi credeau că Dumnezeu încă vindecă. Şi imediat, acolo a venit un vifor din cer la fântână Betsaida, şi Dumnezeu a rânduit o cale de vindecare pentru oameni. Şi fiecare Israelit care l-a crezut pe Dumnezeu, şi a crezut că El era un Vindecător, putea intra în fântână, când era tulburată, şi să fie vindecat de orice fel de boală. Este corect? Când un însemn a fost luat, Dumnezeu a înălţat altul. Când o cale a fost sfârşită, Dumnezeu a înălţat alta. Acolo era…

Înainte a păşit Domnul Isus în zilele acesteia. Fântâna era pregătită să fie îndepărtată. Dumnezeu niciodată nu şi-a lăsat oamenii fără o cale rânduită pentru vindecare. Şi chiar la timpul când fântâna se pregătea să fie îndepărtată,… Titus urma să asedieze zidurile Ierusalimului şi să ardă oraşul; şi Isus a profeţit despre aceasta. Isus Cristos a fost trimis pe scenă, şi El era calea rânduită de Dumnezeu pentru vindecare.

24 Femeia cu scurgerea de sânge, a realizat că El era calea rânduită de Dumnezeu. Când l-au văzut pe Dumnezeu lucrând prin acest Om, au ştiut că El era calea rânduită de Dumnezeu. Ea a zis: „Dacă îi pot atinge haina, voi fii vindecată.”

Ce crezi despre asta stând acolo? Stând acolo cu artrită. Crezi că Dumnezeu te va vindeca? Doamna stând acolo, crezi că Dumnezeu te vindecă de artrită apoi? Ridică-te în picioare atunci. Ridică-ţi piciorul în sus şi-n jos. Artrita s-a dus de la tine. Amin. Credinţa ta L-a atins, doamnă.

Doamna stând acolo lângă tine, are arterele îngreunate. Ea se va vindeca de asemenea. Nu-i corect, doamnă? Credinţa ta L-a atins. Eşti vindecată acum. Poţi merge acasă. Aleluia.

Acum, credinţa ta se mişcă. Doar las-o liberă, şi Domnul Isus Cristos te va vindeca şi-ţi va da tot ce ai nevoie. Ai credinţă.

56 În regulă, aduceţi omul. În regulă, fiţi cuviincioşi. Credeţi cu toată inima; Domnul Isus Cristos va înfăptui ceea ce a zis.

Ce mai faci, domnule? Mă crezi de a fi slujitorul Său? Crezi? În regulă, atunci amândoi suntem oameni legaţi etern, şi trebuie să-ţi vorbesc ca un om muritor vorbindu-i altui muritor, ştiind aceasta, că Dumnezeu ne va judeca pe amândoi în ziua judecăţii, când secretele inimii vor fi dezvăluite la acest timp. Dar ai venit la mine în această seară, din cauză că suferi, şi ai necazuri la stomac care te deranjează. Este adevărul? Şi de asemenea, eşti total orb de un ochi, şi aproape orb cu celălalt. Ochii tăi par buni şi curaţi, dar orbeşti. Acesta este adevărul, nu-i aşa? Dacă este adevărul, ridicăţi mâna. Crezi că Dumnezeu m-a trimis să-ţi dau vederea, şi să te vindeca, prin Numele Fiului Său Isus?

Îţi spun care este cazul necazului stomacului. Ai ulcer în stomac. Şi acesta este produs de un obicei ce-l ai - fumatul. Căci când faci asta, îl pune jos, nicotina din stomacul tău care arde aceasta şi te face să fii… Niciodată nu mai poţi fi bine până când te opreşti. Eşti pregătit în această seară să predai totul lui Dumnezeu şi să fii vindecat? O vei face, dacă vrei, ridicăţi mâna către El.

57 Acum, aplecaţi-vă capul. Atotputernicule Dumnezeu, Creator al cerului şi al pământului, Autor al Vieţii Veşnice,

aşa sincer? Crezi că Dumnezeu poate să-mi descopere necazul tău de aici? Crezi? Ai tot… Crezi că acel sinus te va părăsi, şi te vei vindeca? Dacă o faci, ridică-te în picioare, doamna acolo cu… Crezi asta? Crezi că eşti vindecat acum? Dacă o crezi, poţi să mergi acasă şi să fii vindecată.

Şi doamna, tu stând acolo la capăt, acolo. Tu ai avut-o de asemenea. Crezi că te vei vindeca de asemenea, de sinus la acelaşi timp? Atunci ridică-te în picioare, şi eşti vindecată de asemenea. Poţi merge şi să scapi de ea. Amin.

54 Ce mai faci, domnule? Crezi cu toată inima ta? În regulă. Vreau să mă priveşti ca slujitorul lui Dumnezeu şi ca fratele tău. Şi realizez că în jurul tău este un duh întunecat, care este moarte. Şi s-a aşezat peste tine, şi numai Dumnezeu te poate elibera. Suferi, şi necazul este plămânul tău. Ai fost la un doctor. Doctor a făcut ceva lucru cu tine. El nu poate face nimic pentru tine, şi a renunţat. Şi acest necaz, în timp, este negru; este hidos. Şi îl văd stând; este cancer. Este un cancer în plămânul tău. Şi nu eşti tu un german? Da, domnule, m-am gândit aşa. Vino aici. Vei scrie Germaniei despre asta şi le vei spune prietenilor tăi, când ajung acolo, să creadă pe Domnul Isus Cristos.

Acum, Tată Dumnezeule, care ai creat omul, condamn boala trupului ei pentru slava Domnului Isus Cristos. Şi spun diavolului, numit cancer, ieşi din om pentru o mărturie în Numele lui Isus Cristos. Amin. Du-te, bucurându-te.

Ai credinţă în Dumnezeu, şi crezi cu toată inima ta, şi Domnul Isus Cristos va aduce la împlinire tot ce ai cerut şi crede-o, El o va face.

55 Acum, fiecare persoană aici, chiar acum, desigur am început să devin slăbit şi amorţit. Acum, fiecare persoană aici poate să fie vindecată, dacă doar o vei crede. Acesta este însemnul. Asta este ce a zis Isus: „Aceste semne vor urma pe cei ce cred. Lucrările pe care le fac Eu, le vor face şi ei.” Este aceasta lucrarea pe care a făcut-o Dumnezeu?

Micuţa Marta şi Maria, când erau acasă, şi fratele lor Lazăr era mort. Toate speranţele erau duse. El era putrezit în mormânt de patru zile, cele şaptezeci şi două de zile erau trecute. Nasul lui probabil că a început să cadă în interior. Părţi diferite ale trupului său, viermii pieii erau în el. Dar ele… Maria, Marta, mai degrabă, când a mers să-l întâlnească pe Isus, ea a zis: „Doamne, dacă Tu erai aici, fratele meu nu ar fi murit.”

Ea ştia cine era El. Ea ştia că El era Jertfa rânduită de Dumnezeu pentru Viaţă. Pentru că El a zis: „Eu sunt pâinea Vieţii care a venit de la Dumnezeu din ceruri.” Şi Dumnezeu a asigurat un dătător de Viaţă.

25 El a asigurat împlinirea a ceea ce a promis în Isaac: Isus Cristos, propriul Său Fiu pe care nu l-a cruţat, să asigure o Jertfă veşnică. Pentru fiecare generaţie care-l va urma pe Isus Cristos, fiecare generaţie după aceasta nu va trebui să se uite din nou pentru o jertfă, pentru că Dumnezeu a rânduit tot ce avea nevoie rasa umană în Isus Cristos.

Toate umbrele, toate modelele au fost toate împlinite în Domnul Isus Cristos. Isus era Stânca care era în pustie. El era Mielul care a murit în locul lui Isaac. Aleluia. Acolo era mielul care a murit în locul lui Isaac. Acolo era stânca care era în pustie. Acolo era şarpele de aramă care a atârnat pe stâlp. Acolo era Îngerul de la fântâna Betsaida. Oamenii se uitau în fântână să găsească Îngerul, şi aici El trecea printre ei.

26 Fiecare model din Vechiul Testament a fost împlinit în El, şi El era şi este Dumnezeu cel veşnic, Jertfa rânduită pentru păcat şi boală. În El a locuit puterea să omită, sau să ierte toate păcatele care au fost vreodată comise. Păcatul... boala a venit ca un atribut al păcatului. Şi când păcatul a fost adus în lume, boala l-a urmat. Moartea l-a urmat. Şi Isus a venit să se descotorosească de păcat, şi când El a scăpat de păcat, El a scăpat de fiecare atribut pe care-l produce păcatul. Sper că o vedeţi în această seară. Când El a omorât păcatul, El a omorât tot ce a produs păcatul. El a omorât grija. El a omorât furia. A omorât tot ce produce păcatul. Isus l-a omorât când El a murit

la Calvar. El era Iehova Ire, Jertfa rânduită de Dumnezeu.

27 Iat-o, După plecarea Sa, El a zis: „Nu vă voi lăsa nemângâiaţi. Vă voi da un alt Însemn. Dacă voi fi înălţat de pe pământ, voi atrage toţi oamenii la Mine. Şi lucrurile pe care le fac Eu, le veţi face şi voi, chiar lucrările mai mari decât aceasta, pentru că mă duc la Tatăl.” Şi el a însărcinat fiinţele umane să meargă în toată lumea, şi să predice Evanghelia, şi să demonstreze puterea Duhului Sfânt până când El se întoarce, ca un semn. Este Jertfa rânduită de Dumnezeu în această seară, este Persoana Domnului Isus în Persoana Duhului Sfânt aici în această seară, dovedindu-se să fie Iehova Ire, Jertfa rânduită de Domnul pentru vindecarea voastră în această seară, Persoana Duhului Sfânt, Isus Cristos întorcându-se sub formă de Duh.

El a zis: „Vin de la Tatăl; mă întorc la Tatăl. Încă puţin şi lumea nu mă va mai vedea. Totuşi voi Mă veţi vedea, pentru că voi fi cu voi, chiar în voi până la sfârşitul lumii.”

Iată-L, Jertfa rânduită de Dumnezeu, care poate conduce inimile adevăraţilor credincioşi dintr-o parte a pământului până la cealaltă, unde ei se adună în clădiri fierbinţi, la colţurile străzii, suportă persecuţia, mor chiar pentru cauza care a fost făcută şi a fost creată pentru ei.

28 Acum, El este Iehova Ire. Acum, El a zis: „Încă puţin şi lumea nu Mă va mai vedea. Dar când Duhul Sfânt este venit, El va mărturisi despre Mine. Duhul Sfânt va mărturisi despre Mine, şi va lua aceste lucruri pe care le-am făcut şi vi le-am spus, şi le va aminti, şi vă va arăta lucrurile viitoare.” Jertfa rânduită de Dumnezeu… Şi în această seară, timpul meu de vorbire s-a terminat.

Dar priviţi prieteni, Isus Cristos, Fiul lui Dumnezeu, era eternul Dumnezeu, Jertfa veşnică rânduită. Este rânduită pentru păcatul vostru. Este rânduită pentru vindecarea voastră. Este rânduită pentru libertatea voastră. Este rânduită pentru bucuria voastră. Este rânduită pentru pacea voastră. Este

fântână, aşa fac şi eu cu tine. Ei bine, ai locuit în Chicago. Ai stat aici, dar aparţii de Mississippi, şi te gândeşti să te întorci înapoi. Te vei întoarce. Este corect? Acesta este adevărul. Şi dorinţa ta este un scump al tău. Şi acela este soţul tău. Odată ai avut o casă fericită, dar a fost distrusă de soţul tău decăzut, şi el a devenit un beţiv. Şi eşti aici în această seară…

Lucrul principal, eşti nervoasă şi în nevoie, dar lucrul tău principal este să-l vezi pe soţul tău salvat. Şi ai venit, crezând şi ceva a venit pe inima ta în această zi, că dacă ai putea sta aici în locul lui, şi aş cere lui Dumnezeu (nu-ţi citesc mintea, dar nu este asta ce s-a întâmplat azi?), ca beţia îl va părăsi pe soţul tău, şi acum ceva timp, te văd stând în public când te-am văzut, vorbindu-i acelui alcoolic, ceva a venit peste tine care a zis: „Asta va fi seara când se va face.”

52 Acolo eşti. Iată Duhul Sfânt aici descoperindu-ţi. Acum, acestea sunt dorinţele femeii; asta este în viaţa ei. Este corect, soră? Dacă este corect ridică-ţi mâna. Vino aici.

Tată Dumnezeule, în Numele Fiului Tău, Domnul Isus Cristos, care este prezent acum, cer ca acest duh demonic de alcool, care l-a legat pe soţul ei să distrugă casa şi să producă necazuri, fie ca să iasă din om; îl condamn în Numele Domnului Isus Cristos, trimiţând Cuvântul Său de-a lungul naţiunii şi condamnând acest duh în soţul ei. Fie ca ei să fie reuniţi şi o casă fericită din nou, pentru slava lui Dumnezeu. Dumnezeule, acesta este fiul Tău, Satan l-a legat. El este fratele meu.

Satan, ieşi din el; în Numele Domnului Isus Cristos, îţi poruncesc să-l părăseşti pe acest om. Amin. Du-te şi găseşte-o aşa, sora mea.

53 În regulă, Frate Moore. Acum, fiţi cuviincioşi. Credeţi că Dumnezeu - Domnul Isus Cristos a înviat din morţi? Atunci chiar lucrurile pe care El le-a zis că le va face, pe care El le face… O credeţi acum, cu toată inima voastră? În regulă, fiţi cuviincioşi atunci şi credeţi; veţi primi.

O credeţi, stând acolo, doamna, rugându-se, privindu-mă

admis că a avut cinci soţi.

49 Acum, stai acolo, poate, ai venit în linia de rugăciune pentru o boală. Acum, El îmi poate spune exact unde este boala, despre ce este tot, sau orice altceva vrea să-mi spună. Nu te cunosc. Niciodată nu te-am văzut în viaţa mea. Şi nu ştiu dacă mă cunoşti sau nu, o faci? M-ai văzut. Unde a fost? În Chicago. Ei bine, asta este în regulă. În regulă. Atunci, mă cunoşti stând în public şi uitându-te. Probabil, asta este. Probabil că cel mai aproape cât am fost în viaţă, din câte ştim… Dar totuşi, Dumnezeu a vegheat fiecare mişcare pe care ai făcut-o. El a vegheat fiecare mişcare pe care am făcut-o eu.

Acum, stai acolo în nevoie, şi stau aici încercând să te ajut. Acum, dacă te pot ajuta, şi nu aş face-o, aş fi o brută. Dar dacă sunt slujitorul lui Dumnezeu şi am spus adevărul despre acest dar, atunci Dumnezeu va mărturisi că este adevărul. Este corect?

50 Acum, publicul este judecătorul. Acum, doar pentru acest caz, acest caz aici… Iată femeia, una din femeile din Chicago de aici, doar stând aici în nevoie. Nu ştiu ce are nevoie. Poate are cancer. Poate are o tumoare. Poate are o cădere nervoasă. Nu ştiu. Dumnezeu ştie. Nu ştiu. Şi femeia nici măcar nu mă cunoaşte. Şi nu o cunosc. Dar Dumnezeu ne cunoaşte pe amândoi. Este corect?

Acum, dacă Domnul va descoperi acestei femei, în timp ce stă, stând privind-o, sau vorbind cu ea, atunci veţi crede că Domnul Isus a adus un însemn pentru Chicago, căci Ele este Domnul care vindecă toate bolile? Credeţi asta? Acum, vreau să…

Acum, zici că crezi, eşti din Aberdeen, Mississippi. Este asta… Oh, văd. Oh, m-ai văzut în Chicago. În regulă. Doar vreau să-ţi vorbesc. Asta este în regulă. Acum, eşti… Vreau doar să, ştiţi, să mă priveşti cum a zis Petru şi Ioan: „Doar uită-te la noi.” Vezi?

51 Şi în timp ce Isus a încercat să atragă atenţia femeii la

fiecare atribut pentru care a murit Isus, şi El a venit să scape de păcat, acum, nu să-l acopere, ci să scape de păcat. Şi când… Dacă Eu…

Dacă şarpele m-a prins de un picior, şi mă târa, piciorul mă târa, nu trebuie să tai piciorul să scap de lucru. Dacă lovesc şarpele în cap, aş opri piciorul de asemenea. Este corect? Aţi omorî fiecare organ al trupului său, tot ce era al şarpelui. Dacă îi omorâţi capul, atunci omorâţi şarpele. Şi când Isus, la Calvar, a scăpat de întrebarea păcatului, El a scăpat de boală şi fiecare atribut care a mers cu el. El gratuit ne-a eliberat.

29 Diavolul ne-a pus la amanet, dar Isus ne-a răscumpărat. El este Răscumpărătorul nostru rudenie, Dumnezeu făcut trup, rudenie a noastră, în ordine să ne răscumpere din blestemul păcatului şi bolii, şi în această seară, a trimis Duhul Sfânt să locuiască cu biserica, şi să arate semnele şi minunile vindecării şi salvării, până când El se întoarce din nou.

Cât durează? „Mergeţi în toată lumea, şi predicaţi Evanghelia la toate fiinţele. Mergeţi în toată lumea şi demonstraţi această putere la fiecare creatură. Aceste semne vor urma pe cei ce cred.” Cât de departe? „În toată lumea. Şi când această Evanghelie s-a dus în toată lumea atunci Mă voi întoarce. Aceste semne îi va urma în toată lumea: În Numele Meu vor scoate draci; vor vorbi cu limbi noi; ei vor lua şerpi, sau vor bea lucruri otrăvitoare, nu-i va vătăma. Şi dacă îşi pun mâinile pe bolnavi, se vor vindeca.” Isus a zis că acesta va fi acelaşi semn.

Cum Moise a înălţat şarpele de aramă, a fost un semn că Dumnezeu era în tabără. Când apele se revărsau din stâncă, era un semn că Dumnezeu era în tabără. Când apele tulburate ale fântânii Betsaida, era un semn că Dumnezeu era în tabără. Când Isus a vindecat bolnavii, şi a făcut invalizii să umble, şi orbii să vadă, Dumnezeu era în tabără. Când Petru şi Ioan au trecut prin poarta numită Frumoasă, au ridicat omul care era invalid din pântecele mamei, era un semn că Dumnezeu era în tabără. Când Duhul Sfânt s-a întors la Cincizecime şi a înzestrat

acea mulţime de oameni cu putere, era un semn că Dumnezeu era în tabără.

30 Şi o mie nouă sute de ani au trecut, şi de fiecare dată când o trezire izbucneşte, oricând în istoria Bibliei, sau în istoria lumii, semnele şi minunile au însoţit acea trezire. Dumnezeu este în tabără. El este Iehova Ire, Domnul a rânduit o jertfă pentru vindecarea voastră. O credeţi? Atunci, există un singur lucru de făcut; să-l primiţi acum.

În timp ce vorbesc în această după-amiază acestui public micuţ aici, m-am gândit că voi coborî şi le voi vorbi puţin, şi m-am găsit predicând aşa tare, cred că m-ar fi putut auzi fără microfon jos la colţ. Şi apoi, băiatul meu mi-a spus, a zis: „M-am gândit că vei învăţa în această după-amiază, tati?"

Am zis: „Aşa m-am gândit şi eu." Dar am fost aşa de prins cu acea legătură de credinţă care s-a înfăşurat în această clădire, până când ce a fost, cum Dumnezeu a făcut o cale de scăpare pentru fiecare din noi, şi cum că dacă putem predica Cuvântul… Cuvântul zăcând aici, dar nu sunteţi voi care citiţi Cuvântul şi spuneţi: „Îl cred," dar voi primiţi Cuvântul. Trebuie să-L primiţi.

31 Pământul trebuie să primească grâul pentru a reproduce viaţa. Şi voi trebuie să primiţi Cuvântul lui Dumnezeu în inima voastră să producă ceea ce spune Cuvântul că va fi. Fiecare Cuvânt al lui Dumnezeu este o Sămânţă. Isus a zis că a fost. Semănătorul a mers semănând seminţele; El a zis că sămânţa era Cuvântul lui Dumnezeu.

Şi acum observaţi, un porumb va rodi un porumb, un grâu un grâu, un orz un orz. Orice ar fi, va produce. Şi dacă Cuvântul lui Dumnezeu este o Sămânţă, aşa cum a zis Isus că era, şi este plasat în inima umană, şi acolo, udat prin credinţă, va produce tot ceea ce a zis Dumnezeu în Cuvântul Său că va face. Va produce. Dacă aveţi nevoie de salvare: „Veniţi la Mine toţi cei trudiţi şi împovăraţi, şi vă voi da odihnă." Dacă aveţi nevoie de vindecare: „El a fost rănit pentru fărădelegile

Isus stătea aici undeva în cameră în Persoană. Ştiu că aţi fi foarte cuviincioşi. Acordaţi-vă rugăciunea, în timp ce-L reprezint printr-un dar Divin, dacă Duhul Sfânt o va face. Spuneţi: „Frate Branham, eziţi."

Asta este exact corect. O fac. Aştept până când simt Prezenţa Sa, şi ştiu că ungerea este peste mine. Am o cale de a mă preda. Stau pe stradă şi o fac. Stau lângă lac şi o fac, când este necesar. Şi Duhul Sfânt vine când vorbesc cu cineva care este în tristeţe şi necaz. Şi chiar acolo pe stradă sau oriunde îi întâlnesc, le spun exact ce să facă şi aşa mai departe. Există mulţi oameni aici, pot să-şi ridice mâinile ca un martor al acesteia, ştiind că acesta este adevărul. Vedeţi? Câţi ştiu că este adevărul? Ridicaţi-vă mâinile. Vedeţi ce vreau să zic? Oamenii care nu ştiu, care au fost numai în adunări, sunt pe străzi pretutindeni, în părţile muntoase, pe drum, ne întâlnim în maşini, pretutindeni. Este o predare a voastră la Duhul Sfânt.

48 Acum, El este aici, Îngerul Domnului. Este aici acum; Acela pe care-l vedeţi pe poză este acum în clădire. Acum, fiţi cuviincioşi. Nu vă mişcaţi. Aduceţi pacientul.

Cum eşti, soră? Acum, vreau să-ţi vorbesc un moment. Eşti prima persoană care urci în această seară. Dar în timp ce stai acolo, eşti sigură că este puţin ciudat pentru tine, ceva ca, poate, probabil, niciodată nu a mai fost în această condiţie mai înainte. Este ungerea Duhului Sfânt. Ai văzut vreodată poza Lui, soră, poza pe care o avem aici a Lui? Ai văzut-o?

Acum, ştii că ceva a avut loc cu tine chiar acum. Acum, aceasta este aceiaşi Fiinţă care este acest Duh mergând între tine şi mine acum. Acesta este acelaşi lucru. În ziua judecăţii, veţi vedea că asta este corect. Şi mă încred că tu vei ştii că este corect în câteva momente.

Imediat ce El îmi va da duhul tău în posesie, ca prin harul Său… Doar vorbindu-vă aşa cum Isus a vorbit cu femeia la fântână… A vorbit cu ea bând, şi El a ştiut ce era rău la ea. El i-a spus care era necazul ei; şi era adevărat, nu-i aşa? Ea a

fiţi salvaţi şi cum să fiţi salvaţi. Dacă sunteţi bolnavi, atunci nu vă pot vindeca, la fel cum nu vă pot salva. Dar Dumnezeu mi-a dat un dar, şi acest dar este un văzător care vede viziuni. La fel cum a zis în ultimele zile: „Tinerii voştri vor vedea viziuni. Bătrânii vor visa visuri.” Este împlinirea Bibliei, şi cum vor fi aceste lucruri.

Acum, s-ar putea să pot în felul fenomenal, cu ajutorul lui Dumnezeu, să ştiu ceva, şi Dumnezeu îmi va descoperi ceva ce a avut loc sau cumva va încuraja credinţa voastră. Către voi străinii, aici în această seară, dacă Isus Cristos ar veni aici şi ar sta aici în această seară… Singurul… Din punctul de vedere al vindecării, sau salvării, El nu o poate face. El deja a făcut-o. Este corect? Câţi cred asta, ridicaţi-vă mâinile? El deja a vindecat bolnavii. Singurul lucru pe care-l poate face atunci, fiind Regele profeţilor, Profetul tuturor profeţilor, totuşi, El era un Profet… Moise a zis: „Domnul, Dumnezeul vostru, vă va ridica un Profet ca mine. Se va împlini că cine nu va asculta de El va fi separat dintre oameni.”

46 Acum, dacă Regele profeţilor era aici în această seară, Domnul Isus, într-o formă fizică, astfel încât să-l puteţi privi ca şi cum priviţi la noi, şi această femeie aici, sau cineva va veni, de ce, nu există nimic ce poate fi făcut. Numai El le va spune ceva. Din punctul de vedere al vindecării, ei nu-i pot vindeca, din cauză că El deja a făcut-o. Jertfa Sa a fost completă. A fost terminată acolo. Dar aceste daruri sunt să vă aducă la ceea ce a fost terminat la Calvar. Înţelegeţi? Spuneţi: „Amin.”

Darurile predicării, învăţăturii, tot felul de daruri profetice sunt să vă aducă să realizaţi ceea ce s-a întâmplat la Calvar, încât doar să vă bucuraţi şi să primiţi atributele Calvarului, nu produce atributele, să vă aducă la cunoştinţa a ceea ce a fost făcut. Jertfa a fost asigurată. Suntem doar să vă aducem să priviţi în acest fel şi să credeţi. Domnul să vă binecuvânteze.

47 [Fratele Branham are o conversaţie cu cineva - Ed.] Da, asta a fost… Mulţumesc, frate. Da, domnule. Va fi în regulă. Acum, doar comportaţi-vă în această seară, ca şi cum Domnul

noastre, prin rănile Lui am fost vindecaţi.” Dumnezeu a rânduit jertfa pentru păcat şi boală. Şi grija şi necazul şi problemele şi toate aceste lucruri, Dumnezeu a rânduit Jertfa. El este aici în această seară.

32 Acum, mă încred, că în Numele lui Isus Cristos, Fiul lui Dumnezeu, că El va veni şi mă va lăsa pe mine, slujitorul Său nevrednic, sau va folosi acest trup al meu să ridice şi să folosească glasul meu ca al Său, ca un însemn pentru voi, că Isus Cristos, Fiul înviat al lui Dumnezeu, trăieşte printre noi în această seară. Fie ca voi să primiţi aceasta ca Jertfa Lui rânduită, nu pe mine, ci El care stă aici, Jertfa Lui rânduită pentru bolile voastre şi păcate în această seară. El este prezent. El este aici acum.

Cred că ei au poza aici în această seară, cred. Mulţi dintre voi au văzut poza Fiinţei Sale. Am fost chemat acum ceva timp de un om care a dorit să ştie dacă mă voi întoarce din Chicago după o vreme cu un lucru măreţ, care se va împrăştia prin tot oraşul, şi aşa mai departe. Şi el doar a fost în adunări; el a zis: „Asta este. Asta este ce are nevoie Chicago.” El a zis: „Nu a ieşit suficient.” Şi a vrut ca ziarele şi lucrurile să ajungă la ea.

33 Acum, lucrul… Ei au poza. Acolo este… Are poza luată de câteva ori. Iat-o în carte. Iată fotocopia a ceea ce George J. Lacy a zis despre ea, şi aşa mai departe. Există o altă poză pe care un fotograf al unei reviste a făcut-o. Este acolo şi aşa mai departe. Este chiar aici acum la această platformă. S-ar putea să nu o puteţi vedea, vizibil. Poate puteţi, nu ştiu. Ştiu că El este aici. Dar dacă El este aici, El va vorbi vizibil încât veţi putea ştii că El este aici. Şi acesta este un însemn către voi, că Dumnezeu l-a rânduit pe Isus Cristos pentru voi la Calvar. Şi vă spun ca slujitor al Său, că vindecarea voastră a fost terminată acum o mie nouă sute de ani la Calvar. Şi singurul lucru pe care trebui să-l faceţi este să priviţi şi să trăiţi. Dumnezeu să vă binecuvânteze, în timp ce ne rugăm.

34 Tată ceresc în această seară, în Numele Copilului Tău scump, Isus, îl iubim, din cauză că El ne-a dat acest însemn

măreţ aici, că El ne-a dat Duhul Sfânt ca un martor al învierii Sale. Îţi mulţumim, din cauză că ne-a spălat păcatele. Prin propriul Său Sânge El a făcut aceasta, şi ne-a răscumpărat la Dumnezeu. Noi care odinioară eram străini, acum suntem apropiaţi de Dumnezeu, aşa mult încât suntem fii şi fiice. Şi ştiind această promisiune măreaţă, că într-o zi glorioasă se va termina, vom sta în împărăţie. Aceste trupuri firave, muritoare vor fi schimbate. Liberi de boală, liberi de moarte, de bătrâneţe, de necazuri… Şi vom sta la picioarele Sale în Împărăţie, sub pomii veşnic verzi lângă tron.

Dumnezeu să ne ajute să privim înainte la aceasta. Şi în timp ce suntem aici în această seară, în această călătorie, aşa cum era Israelul despre care am vorbit… Cum le-ai rânduit hrană pentru călătorie până când ei au ajuns în ţara cea nouă, Tu ai plouat mana din cer. Ai adus prepeliţe în tabără. Au scos apă din stâncă. Ai scos miere din stâncă. Ai asigurat tot ce au avut nevoie. Când erau bolnavi, le-ai asigurat un ispăşitor. Ai înălţat şarpele de aramă prin mâinile lui Moise ca un însemn. Şi în această seară, Doamne, suntem bucuroşi să ştim că Tu ne-ai răscumpărat din păcat. Şi în această seară, avem această părtăşie măreaţă cu Duhul Sfânt. Îţi mulţumim pentru aceşti credincioşi aici în această seară, care au ieşit să aibă părtăşie în jurul Cuvântului, predicarea Cuvântului.

Şi acum, cerem ca Duhul Sfânt care este în clădire acum, să ungă pe toţi aici, şi fie să vedem lucrarea reproducerii Vieţii Fiului Tău scump, Domnul Isus, care a stat şi a spus oamenilor ce făceau, ce gândeau, ce vor face şi ce se va întâmpla. Femeia la fântână, şi aşa mai departe… Şi toate aceste lucruri, El a zis: „Nu fac nimic dacă Tatăl nu-Mi arată mai întâi ce să fac.” Şi suntem bucuroşi în această seară, că El ne-a promis că vom face aceleaşi lucruri. Şi acum, Tată, ne rugăm ca Tu să împlineşti acest Cuvânt, în Numele Fiului Tău scump ne rugăm. Amin.

35 Acum, prieteni Creştini, seară după seară, săptămână după săptămână, lună după lună, ani după ani, stau la

rămâneţi în scaunele voastre, dacă puteţi. Fiţi cuviincioşi. Aşteptaţi-vă să-l vedeţi pe Domnul Isus intrând în clădire, ieşind printre oamenii Săi şi binecuvântându-i, şi făcând chiar lucrurile pe care a zis că le va face.

În timp ce staţi acolo, mulţi dintre voi în clădire în această seară, realizează şi înţeleg că aceşti câţiva oameni care sunt aliniaţi aici, sunt doar o bucată din oamenii care vor fi vindecaţi în această seară. Sunt mult mai mulţi vindecaţi în public decât sunt la platformă. Câţi au fost în adunarea mea mai înainte, şi ştiu acesta de a fi adevărul? Sunt zece vindecaţi aici. Singurul lucru pe care trebuie să-l faceţi este să aveţi credinţă şi să credeţi. Acum, dacă poţi crede, Dumnezeu vă va vindeca.

44 Acum, vreau să vă întreb ce va. Să întrebăm în acest fel. Şi să spunem fiecăruia aici, fără un bilet de rugăciune acum, fără un bilet de rugăciune… Câţi sunt aici fără un bilet de rugăciune, să vă vedem mâinile şi vor să fie vindecaţi? Ei bine, sunt aşa mulţi… De ce, este greu de spus cine este cine.

Dar vreau să vă întreb ceva. Ştiţi că nu vă cunosc. Acum, avem suficient timp; nu vă grăbiţi. Vedeţi, vedeţi? Vă grăbiţi, Duhul Sfânt este foarte timid. Şi nu vreau să vă grăbiţi, vreau să fiţi cuviincioşi, ca şi cum aveţi suficient timp. Apoi, vreau să fiţi în rugăciune adâncă, şi să faceţi asta, în timp ce acest cântec se cântă: „Apoi Isus a venit,” a eliberat maniacii. El a eliberat captivii. El este aici în această seară să facă acelaşi lucru. Dacă vreţi să puneţi un „dacă” de-a lungul Bibliei, Cuvântul lui Dumnezeu este întotdeauna corect. Este aşa? Cuvântul lui Dumnezeu a zis: „Isus Cristos este acelaşi ieri, astăzi şi-n veci,” acelaşi Isus. Este corect?

Isus a zis că va fi la fel: „Voi fi cu voi, chiar în voi.”

45 Acum, nu vom fi noi făcând-o. El a zis: „Va fi El făcând-o.” Vedeţi? Nu suntem noi. Să nu o înţelegeţi greşit. Suntem doar vase predate, ca slujitori, ca oameni dăruiţi bisericii. Dacă aveţi nevoie de salvare, avem clerici stând aici care pot predica Evanghelia cu mare putere. Care vă pot spune ce înseamnă să

s-au întors şi l-au întrebat ce doreşte? El a zis: „Ca să-mi pot primi vederea.”

El a zis: „Credinţa ta te-a mântuit.”

O femeie i-a atins haina şi a ieşit acolo cu o satisfacţie că va fi vindecată. Isus s-a întors privind-o, a văzut pe cineva atingându-L, s-a uitat în jur; El a zis: „Credinţa ta te-a mântuit.”

Acum, acelaşi Isus, în timp ce s-a dus a zis: „Aceste lucruri pe care le fac Eu, le veţi face şi voi.” Şi va fi un semn până la sfârşitul lumii că El era acelaşi ieri, azi şi-n veci. Eu, ca individ, o cred cu toată inima mea, sufletul şi mintea. Fie ca şi voi să faceţi la fel.

42 Acum, seara trecută, am dat o sută de bilete de rugăciune. Şi cred că erau R-uri, dacă nu mă înşel, R, seara trecută. Şi acolo sunt o sută de bilete de rugăciune în clădire, şi am început prima parte a lor seara trecută. Să începem la ultima parte a lor în această după-amiază, şi să luăm ultimele cincisprezece bilete de rugăciune. Asta ar fi de la optzeci şi cinci la o sută, să încercăm cu ele mai întâi.

Este cineva aici… Acum, s-ar putea ca unii să nu fie aici în această seară. Dar dacă cineva are biletul de rugăciune numărul 85, ţi-ai ridica mâna? Oricine îl are. Oricine… 85? În regulă. 86, vreţi să vă ridicaţi mâna în timp ce chem numărul? Numărul 86, vrei să-ţi ridici mâna? Biletul de rugăciune 86? Dacă vă uitaţi la vecinul vostru, s-ar putea să fie cineva surd, mut sau cineva paralizat şi nu se poate ridica. 86, 87, 88, 89, 90, la o sută, ridicaţi-vă aici la dreapta mea, dacă vreţi.

Şi acum, în timp ce facem asta… Mulţumesc, Frate Joseph. Acum, în timp ce face asta, vreau ca orga, dacă vor, dacă vor, pianista, dacă vei cânta acolo: „Apoi a venit Isus.” Sau poţi să o cânţi fără? Dacă vrei. Domnul să te binecuvânteze. Mulţumesc, domnule.

43 Acum, publicul cuviincios cât poate fi. Nu vă agitaţi. Doar

platforme în diferite părţi ale lumii să încercăm să vorbim despre Domnul nostru Isus, încercând să slujim nevoiaşilor cu toată inima mea. Vă voi întreba în această seară, este un lucru serios. Şi eu… Sincer, eu… S-ar putea să nu fiţi de acord cu mine, asta este, asupra învăţăturii, dar dacă nu sunteţi de acord cu mine daţi lui Dumnezeu suficient respect în această seară să staţi puţin, şi să fiţi cuviincioşi în timpul acestui serviciului. Nu vă mişcaţi. Când o faceţi, încurcă. Nu este nevoie ca eu să vă explic, din cauză că sunt sigur că nu aţi înţelege. Nici eu nu înţeleg. Dar contactaţi fiecare duh în clădire. Ştiţi unde sunt ei. Şi apoi, când există forfăire, şi intrând şi ieşind, aceasta întrerupe. Dacă vreţi să obţineţi mult din adunare, fiţi cuviincioşi. Fiţi în rugăciune. Nu vom sta aici foarte mult.

36 Şi acum, când Isus a fost aici pe pământ… Şi lăsaţi-mă să spun alt lucru, dacă sunteţi un necredincios sau un sceptic, vă avertizez să nu staţi în adunare, deoarece să vă fie cunoscut că boala merge de la unul la altul. Mulţi au fost în adunări, ştiu că asta este Scriptural, şi o face, de la unul la altul. Deci nu aş sta unde vor fi multe duhurile rele. Nu spun asta să vă sperii. O spun din cauză că vă iubesc. Chiar dacă sunteţi un necredincios sau un sceptic, asta nu mă reţine de la a vă iubi. O fac oricum, din cauză că nu sunt eu cel ce vă iubeşte; este Domnul Isus în inima mea care mă face să vă iubesc. Vedeţi? Şi eu, ca un om, nu aş face-o; aş vrea să ştiu de ce, când şi cum. Dar Cristos în inima mea spune: „Acesta sunt Eu; am murit pentru acea persoană.” Vedeţi? Deci este în regulă. Vedeţi? Indiferent ce faceţi, încă vă iubesc oricum, nu de pe buze, ci din inimă. Şi fiecare Creştin face la fel atât timp cât Isus rămâne în inima lor.

Acum, sunt aici numai să vă ajut. Spuneţi: „Ei bine, nu o pot crede.” Ei bine, milioane au fost vindecaţi. În această seară, cred, dacă ar fi chemaţi din toată lumea pentru declaraţii, ar putea fi milioane de oameni care au fost surzi, muţi, orbi, invalizi, gârboviţi şi tot felul de boli care ar putea sta cu declaraţii: „Vindecaţi de puterea lui Dumnezeu.” Unul ar fi o confirmare, dar milioane pot sta.

37 Deci, dacă sunteţi un necredincios, îmi pare rău pentru voi. Inima mea sângerează pentru voi, din cauză că nu puteţi ajuta asta. Aţi fost născuţi pentru această destinaţie, spune Biblia. Aţi fost născuţi să fiţi un necredincios, şi sunteţi pierduţi. Foarte, foarte îndoelnic că veţi fi vreodată salvaţi, din cauză că Biblia spune că aceşti oameni au fost rânduiţi din vechime să ia acest loc.

Şi dacă sunteţi un credincios în această seară, ar trebui să fiţi cea mai fericită persoană din lume. Şi dacă sunteţi pe gard în această seară (aşa cum spune, o expresie lumească: „pe gard”), nu ştiţi în ce direcţie să vă duceţi. Dumnezeu încă are milă de voi. Vă rog întoarceţi-vă la partea credincioasă în această seară, ca Cristos să poată fi bun cu voi şi să vă salveze, în timp ce aveţi o zi de milă rămasă. Amintiţi-vă: „Nici un om nu poate veni la Mine, dacă nu-l atrage Tatăl mai întâi.” Deci dacă sunteţi un necredincios, doar gândiţi-vă unde staţi în această seară. Dacă sunteţi un critic, sunteţi în afara lui Dumnezeu, în afara lui Cristos, sunteţi pierduţi, fără speranţă, fără nădejde, şi pe drumul vostru spre iad, nici un semn al răscumpărării pentru voi nicăieri, dacă sunteţi un necredincios. Ce formă jalnică în care să fiţi. Mai bine aş fi în orice altă formă în lume decât să fiu aşa, orice altceva în afară de asta. Sunteţi înstrăinaţi de Dumnezeu, niciodată nu veţi fi cu Dumnezeu. Veţi fi în întuneric prin toate epocile eterne ce vor urma.

38 Dacă sunteţi un credincios, şi credeţi pe Domnul, şi El v-a împăcat, sau v-a recunoscut credinţa dându-vă Pecetea promisiunii Sale, Duhul Sfânt, aveţi asigurarea de a fi cu El în slavă pentru totdeauna. Acolo sunt două mulţimi în această seară.

Biblia a zis: „În ultimele zile că El va avea semne şi minuni mişcându-se printre oameni.” El va avea batjocoritori râzând şi batjocorind, aşa cum au făcut la început. Avem ambele grupuri în Chicago în această seară. De ce parte sunteţi?

39 Cineva mi-a scris o notă, a zis: „Nu-mi pasă ce vei face, niciodată nu mă vei face să o cred.” Acum, ştiţi unde este

această persoană? El este pierdut, fără Dumnezeu. Şi totuşi, el este un bătrân într-o biserică, a zis că era. Nu puteţi, dacă ei nu pot crede, ei doar nu pot crede. Cum mă pot face un porc spinos. Nu o pot face. Un leopard nu-şi poate curăţa petele. Deci dacă sunteţi bucuroşi în Cristos în această seară, fiţi mulţumitori.

Felul în care trebuie să slujesc este printr-un dar Divin al Duhului, un Duh văzător, care prevede. Pot să-l explic, doar pe scurt?

Isus şi fiecare apostol sau majoritatea apostolilor erau în acelaşi fel, în special Pavel şi Petru. Nu există nimic zis despre ceilalţi, numai Anania.

40 Acum, observaţi, aceste daruri şi chemări sunt fără pocăinţă. Este subconştientul vostru în conectare cu Dumnezeu, care vă arată mai dinainte lucruri care au fost şi vor fi. Pricepeţi ce vreau să spun? Isus din Nazaret, când El era aici pe pământ, El s-a uitat peste publicul Său, El putea vedea oameni, şi le spunea ce au făcut, şi ce era rău, unde au fost, ce era rău cu ei. El a vorbit unei femei la fântână, i-a spus. El i-a spus lui Filip, a ştiut unde a fost. Multe locuri… El ştia unde era un peşte, avea o monedă în gură. Multe lucruri pe care le-a făcut El… Oamenii au zis: „El a fost cel mai mare ghicitor care a stat vreodată pe pământ. El era Beelzebub, însuşi,” prinţul dracilor.

Dar ucenicii Săi şi cei ce L-au iubit, au zis: „El era Fiul lui Dumnezeu.”

Acum, vă puteţi face alegerea în această seară. Isus a zis: „Lucrurile pe care… Nu fac nimic Însumi, dar mai întâi îl văd pe Tatăl făcând-o, şi apoi Fiul face la fel.” Ioan 5:19. „Adevărat, adevărat vă spun, Fiul nu poate face nimic Însuşi, decât ce vede pe Tatăl făcând, aşa face şi Fiul. Tatăl lucrează şi Eu lucrez de asemenea.”

41 Priviţi fiecare Scriptură, dacă nu port mărturie cu aceasta, Isus - Dumnezeu dându-i lui Cristos un semn sau o viziune ce să facă înainte ca El să o facă. Un orb i-a atins credinţa, deci ei